MEMORANDUM OF COOPERATION

Between

BOARD OF REGENTS OF THE UNIVERSITY SYSTEM OF GEORGIA
BY AND ON BEHALF OF
GEORGIA STATE UNIVERSITY AND ITS
BYRDINE F. LEWIS SCHOOL OF NURSING AND HEALTH PROFESSIONS,
ATLANTA, U.S.A.

And

SHANDONG SPORT UNIVERSITY'S COLLEGE OF FUNDAMENTAL THEORIES
Jinan, P. R. CHINA

Georgia State and Shandong Sport University enter into this Memorandum of Cooperation (the "MOC") in order to promote international cooperation in education and research.

1. **Purpose of MOC.** Both parties agree to establish and encourage mutually beneficial scientific, technological, educational and other relations which may entail the following types of activities:

   - Exchange of academic staff members for the purpose of research, teaching and the presentation of special courses in their fields of specialization;
   - Student exchange and study abroad programs;
   - Establishment of joint research programs;
   - Collaboration on third party funded educational or economic assistance activities;
   - Exchange of postgraduate students in respect of specific research projects or courses of interest and importance;
   - Exchange of scientific and educational literature produced by either or both of the parties, as well as the exchange of materials on the most relevant and topical research by researchers at both Georgia State and Shandong Sport University; and
   - Organization of conferences, seminars and symposia of mutual interest to the institutions.

2. **Program Specific Agreements** This MOC is designed to facilitate development of mutually beneficial exchanges/programs and to promote research and educational
relationships, and should not be deemed to create legal and financial relationships between the parties.

Before any of the activities referenced above in Paragraph 1 may be implemented, both parties shall negotiate details and resolve the issues involved therewith and enter into an agreement pertaining to that activity ("Program Specific Agreement"). The term of such Program Specific Agreements shall not extend beyond three (3) years in length. Each such Program Specific Agreement shall be subject to the availability of any resources required for the activity; provided, however, in the event financial commitments are stated, the term of such agreements may not extend beyond one (1) year in length.

3. **Funding** The parties agree that each activity undertaken pursuant to this MOC shall be dependent on the availability of funds, and financial arrangements for each activity shall be negotiated prior to entering into a Program Specific Agreement related thereto. The parties agree that they shall use reasonable efforts to find adequate financial resources for the activities and exchanges/programs undertaken pursuant to this MOC.

4. **Term** This MOC shall become effective upon execution by both parties and shall continue for a period of five (5) years unless terminated by either party by giving written notice at least 90 days in advance of the stated termination date, provided, however, that termination of this MOC shall not affect activities already in progress pursuant to Program Specific Agreements, which shall continue until concluded by the parties in accordance with the terms of such Program Specific Agreements or as otherwise agreed to by the parties in writing. Both institutions agree to review this MOC periodically to evaluate the progress made in achieving mutual cooperation.

5. ** Liaisons** Each party shall designate a person or office to serve as liaison for the relationship established by this MOC. For Georgia State, the contact will be Dr. Yong Tai Wang, Professor and Assistant Dean for Health Profession, 140 Decatur Street, Suite 1238, Fax: (404)413-1230; Tel: (404)413-1253 and ywang2@gsu.edu. For Shandong Sport University the contact will be Weihong Hu, International Affairs Office, Fax: (531)89655015; Tel: (531)89655018 and huweihao@163.com. Either party may change its own designated liaison by sending written notice to the other party of such change.

6. **Equal Opportunity** Both parties subscribe to a policy of equal opportunity and do not discriminate on the basis of race, color, gender, age, ethnicity, religion, national origin, or disability unrelated to an individual's ability to perform the duties of a particular job or position.

7. **Languages** This MOC is written in English and Chinese and the texts are equally official and binding.

8. **Entire Agreement** This document constitutes the entire agreement between the parties and all prior discussions, agreements and understandings between the parties, whether verbal or in writing, are superseded by this MOC. This MOC may be amended only by means of a written instrument signed by authorized representatives of both parties.
WHEREFORE the parties to this Agreement signify their acceptance of the terms and conditions contained herein by signing in the spaces below.

Board of Regents of the University System of Georgia by and on behalf of Georgia State University Byrdine F. Lewis School of Nursing and Health Professions

Margaret Wilmoth
Dean

23 OCT 2013
Date

Shandong Sport University College of Fundamental Theories

Liying Jin
Dean

2013. 10. 23
Date
乔治亚州立大学和山东体育学院

合作意向书

乔治亚州立大学与山东体育学院本着促进双方教育和科研的交流合作的目的，同意以下条款：

一、签署合作协议书的目的。双方同意建立互惠互利的科学、技术、教育或涉及到以下交流活动的其它关系：
- 以科学研究、教学合作和特殊研究领域的特色课程展示为目的的学术人员交换；
- 学生交换和海外学习项目；
- 建立联合研究项目；
- 第三方资助的教育和经济活动合作；
- 涉及特定研究项目或目标及重要课程的研究生交换；
- 单方或双方出版的科研和教育文献交流，以及双方的研究人员在相关研究领域研究材料的交流；
- 就共同感兴趣的议题组织会议、研讨会或专题讨论会。

二、项目具体协议。签署合作意向书的目的是促进发展互惠互利的交流和项目，并促进科学研究和教育合作关系，而不应被视为建立双方之间的法律和财务关系。

在第一条提到的任何活动进行前，双方应该就细节进行磋商，解决其涉及的问题，并就该项活动签订协议（项目具体协议）。该具体协议的期限不应超出3年。然而每一个这样的具体协议应受该活动所需资源的制约，如果有财务承诺限定，此类协议的期限可能不会超出1年。

三、资金保障。双方一致同意，根据本意向书签订的每项活动应取决于资金到位和财务安排情况，且在具体协议签订之后予以协商。双方一致同意，他们将尽力找到和安排足够的财政资源以资助根据本意向书签订的交流方案和项目。
四、周期。此意向书由双方执行生效后，有效期为五年，除非一方提前终止。提前终止一方应至少提前九十天发出书面通知，但该意向书的终止不应影响到已经在执行中的具体项目。该项目将根据具体协商条款继续执行，直到双方按照该项目的具体协议完成该项目或以其他方式由双方以书面形式同意终止。双方一致同意就本意向书进行定期磋商，以评估所取得的进展，实现互利合作。

五、联络员制度。双方应指定专人或专门的办公室作为联络人或联络机构，为本意向书所建立的双方合作关系服务。任何一方都可以改变自己的指定联络人或联络机构，但必须将该变化事先书面通知对方。

六、机会均等原则。双方一致同意机会均等原则，不因肤色、性别、年龄、种族、宗教、原国籍，或无关个人从事特定的工作和职责的残疾，而歧视或有区别对待。

七、语言。本意向书以英文和中文书写，具有同等的官方效力和约束力。

八、完整协议。本文件构成了双方间的完整协议，所有之前的讨论、协议或双方达成的谅解，不论是口头的，还是书面的，都将被本意向书取代。本意向书仅在双方授权代表共同签署书面文据的前提下，才可以被修订。

如双方同意以上条款，请在空白处签署。

乔治亚州立大学博迪 路易斯学院  山东体育学院基础理论系主任
护理和健康专业院长

Margaret Wilmoth

金丽颖

October 23, 2013

2013. 10. 23

日期

日期